

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr., a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În România:

la dnul Carol Schuler în București, strada Labirint nr. 4.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

După faliment.

— Răspuns „Dreptății”. —

Va fi un răspuns „moderat” și totuși „sensational”, care pentru a nu pierde mult timp și spațiu, se va mărgini la constatarea, că demult „Dreptatea” a părăsit terenul programului național și că prin urmare ea — are să tacă în ecclisia noastră: a celor-țe țin la programul de care ea nu se ține. Aceasta este chestiunea „bun simț”...

DL Dr. Valeriu Brănișe tocmai stă în fața juraților proclamându-se acolo sincer luptător pentru programul național.

În 23 Decembrie 1894 st. v. „Dreptatea” a scris, îndată după proces, și un articol despre „discursul dlui Brănișe”.

În acelaș număr, pe pagina a doua, „Dreptății” și în cei doi numeri următori din 24 și 25 Decembrie 1894 a avut, în trei urmări, un articol intitulat „Cestiunea naționalităților”.

Articolul ar fi să desfășure ideile programului (?!) în chestiunea naționalităților. Dar’ el se mărginește la discuția asupra legii „pentru egala înțelegere a naționalităților”, art. XLIV din 1868.

Programul nostru național este în punctul 4 „revisiunea legii pentru egala îndreptățire a naționalităților în favoarea acestora” și „leală în executare a tuturor legilor”.

Art. XLIV din 1868 se se revizuiască în favoarea nostru, se se lase liniile naționale prin lege mai mult te- desvoltare, și legea astfel revizuită se execute. Acesta este în- unu punct foarte important din programul național!

Legea pentru așa zisa „egala înțelegere a naționalităților” este în ade- lege pentru limba de stat, cum se exprimă despre ea Madeyski și poartă în frunte, în introducere, stigma noțiunii de egală îndreptățire. Aceasta, — pe care o ci- ntru-că mai la vale vom cita ce a „Dreptatea” despre ea — sună

cetățean al patriei, aparțină el ori-cărei naționalități;

„mai considerând, că această egală îndreptățire nu poate face obiectul unor dispozițiuni speciale, decât numai cu privire la întrebuintarea oficială a deosebitelor limbi obicnuite în țeară și numai întrucât o permite unitatea țerii, posibilitatea practică a guvernării și a administrațiunii;

„lăsând neatinsă în toate celelalte rap- porturi egala îndreptățire a cetățenilor, cu privire la întrebuintarea oficială a diferitelor limbi, vor servi drept basă următoarele norme —

Și apoi urmează cei 29 §§-i, a căror analiză este aici de prisos; progra- mul național a cerut revisiunea lor în favorul nostru și atât ne ajunge pen- tru demonstrațiunea ce avem să facem în acest articol.

Ce a zis „Dreptatea” despre acea- stă lege?

În nr. dela 24 Decembrie, 1894 între altele ea a zis:

„Mare bucurie ni-a făcut nouă nema- ghiarilor, nu atât dispozițiunile legii în privința întrebuintării diferitelor limbi în admi- nistrațiune, justiție și biserică, ci mai virtos și mai presus de toate, principiile de mare ponderosităte, care se află depuse și pre- cise în introducerea acelei legi”.

Principiile din introducere!

Nu ausimțit așa Români nici-odată, ci azi „Dreptatea” simte „mare bucu- rie” în fața unor „păcături în contra logice” cum a zis chiar și un Gumplovicz despre acest product art. XLIV din 1868; în fața „ne mai pomenitei vesele obrăznicii, în care min- ciuna legiuitoare a pășit în lume”, cum a zis Löher; în fața acelor prin- cipii, care au asigurat „preponderanța opresivă a limbii maghiare”, cum a zis Bidermann etc.

Citațiunile ușor le-am pute spori!

„Dela apariția acestei legi”, zice Madeyski, „nici nu mai poate fi vorba de naționa- lități pateritorul în care ea are putere, pentru-că nici unuipopornemaghiar nu i-s’a conces dreptul poli- tie la naționalitate. Legea nu cu- noaste și recunoaște ponaie

bătut-o atunci în parlament. Dl V. Ba- beș chiar a zis atunci, că „proiectul nimicește desvoltarea limbilor ne- maghiare”; ear’ dl Alexandru Mo- csonyi a zis atunci: „Legea pune națiuni vii în cripta piramidei su- premației maghiare.”

Și ce zice azi organul dlui Mocsonyi și Babeș?

Eată ce zice el în numărul dela 24 Decembrie:

„Dacă se pune în viața pra- tică legea de naționalitate cu toate consecințele ei, dacă ea va fi aplicată și pra- ticată în acel înțeles adevărat, în care l-a compus și înțeles renumitul bărbat de stat al Ungariei, Francisc Deak: atunci suntem siguri, că vor înceta frecvile desastroase, putem asigura pre toți membrii na- țunii ungare din toată convincția noastră și cu tot cugetul nobil al sufletului nostru, că românii nu nu- mai că vor fi pe deplin împăcați și îndestuliți, ei vor fi propta cea mai puternică a statului spre asigurarea pazei și a liniștei interne pentru tot- d’anna. Egala îndreptățire, pusă în viața pra- tică, a fost și este dorința și tendința noastră. Deeni-se nouă nici mai mult, nici mai puțin decât numai atâta cât ni s’a dat prin lege. Noi stăm și vom sta tot- deauna pe terenul legal.”

Unde rămase programul național!?

„Dreptatea” nu cere decât executa- rea legii pentru egala îndreptățire a na- ționalităților și pentru totdeauna se mulțumește cu atâta: eată ce-a zis ea.

Plagiind pe Mocsonyi deodată, pu- tem zice că „Dreptatea” este dispusă a „pune nația română în cripta piramidei supremației maghiare”!

Un ziar românesc, care a scris ast- fel de șire se află, în calitate de aderent al partidului național român — după faliment; în calitate de propagator al unei politici „moderate”, el se află în exer- cițiul conștient al vederilor sale și aici nu mai avem de zis nimic, în această din urmă calitate el poate și are tot drep- tul să scrie ce voește, este chiar de do- rit să scrie cât mai lamurit pentru-ca lu- mea românească să știe pe cine are înainte-și. Cei-ce stau neclintți pe terenul programului național au însă da- toria a observa și, la nevoie, a și spune ce văd.

Când noi am zis: „Moderații au cu- ventul!” am socotit că doar’ vom pute grăbi momentul, în care știții domni își vor zice: „Să vorbim deci!”

Din partea aceea însă ni-se zice: „Nu voim să vorbim, să fiți mai întâiu ajunși la faliment”.

Aceasta nu-i deloc „reserva”, ce au promis-o, ci hotărîrea de a face și mai departe sub masca iubirii de solidaritate încercări de a împedea în acțiuni pe cei-ce au din parte-ne singuri responsabilitatea.

După falimentul, dovedit azi încă odată, numai atâta mai puteți face: o tristă ocupație, pe care poporul nos- tru de sigur o va condamna — tot- deauna!

Din archidieceasa Bucovinei. Die- cesa Bucovinei, cultă și avut dotată, se află actualmente în cea mai tristă stare de des- trăbălare, grație activității destructive a unei elici, ce s’a format în sinul consistorului din Cernăuți încă în timpul arhipăstoriei dece- datului metropolit. Sub aceste împregjurări e o nefericire nedescriptibilă pentru Bucovina, că administrația bisericii sale greu cercate a căzut, dacă și numai interimal, în mâna ar- chimandritului Arcadiu Ciupercovici, care este un om slab, fără opinii și fără vre-o autori- tate în diecesă. În timpul scurt, de când ar- chimandritul Ciupercovici conduce destinele bisericii orientale din Bucovina, el a comis o sumă considerabilă de demersuri impru- dente, prin care a compromis oficial seu de conducător, a iritat spiritele în diecesă, și n’a adus nimărui vre-un bine. Dacă ziarele po- lone, ovrești și cele rutene-unite sânt înca- tate de faptele archimandritului Ciupercovici, aceasta e dovada cea mai bună, că Ciupercovici e incapabil de a aduce bisericii orientale serviciile, de care ea are lipsă. Spune-mi cine te laudă și eu îți voi zice cine ești. „Buk. Post”, organul german al boierilor bucovineni, accentuă în numărul seu din 6 Iunie a. c. în un articol domol, dar’ destul de străvezîu, lipsa de tact și de pricepere a archimandri- tului Ciupercovici. Ce se credem despre un prelat ortodox, a cărui țintă încântă pe ad- versarii bisericii sale, și umple de îngrijiri pe fi credincioși? În cercurile Românilor și ale Rutenilor orientali candidatura archimandritu- lui Ciupercovici la scaunul arhiepiscopesc află cea mai adăncă desaprobre. Toți doresc, ca diecesa să reîntre la ordine și să încete re- ducându-se la o stare de lipsă de faimă.

cei e reasigurată. Ear’ dacă Ciupercovici s’ar înecura în itele țesăturii unite prea compro- mițtor și ar trebui să cadă sub loviturile indignate ale diecesei înainte de a ajunge ținta dorită, atunci ei, diplomații, vor fi cei dintâi, ce-l vor părăsi și vor arunca cu petri asupra victimei lor; atunci ei vor fi cei din- tăi, cari vor fugi din apropierea taberii ru- teano-unite, pe care acum o caută și vor ri- dica ear’ un stindard indigen. Pe timpul me- tropolitului Silvestru, cine a strigat mai ne- bunește în contra Rutenilor, decât un Căli- nescu, un Reus, un Bejan? Și azi toemai ei sânt aceia, ce joacă după-cum flueră Rutenii — dar’ nu cei indigeni și ortodoxi, ci gali- țiano-uniții, avangarda Polonismului, ce voește anexarea Bucovinei către Galiția.

† NICOLAE ROMAN.

Din Bistrița primim trista știre despre moartea devotatului nostru amic Ni- colae Roman. Decedatul era încă în cea mai frumoasă vîrstă: împlinise abia 28 de ani. A căzut jertfă temniței din Se- gheș din, unde a stat, osândit fiind pen- tru Replică, un an de zile și de unde a eșit cu sănătatea sdruncinată. Fiind de o constituție mai slabă, nu s’a mai putut re- culege.

Toți câți l-au cunoscut, jlesc într’ensul un amic bun și devotat, care prin caracterul seu blând a știut să câștige simpatia tu- turora.

Inmormentarea decedatului se va face mâne, Mercuri, în Bistrița. Redacția noastră va fi reprezentată la această tristă ceremonie prin unul din redactorii ei, ear’ amicii din Sibiu ai defunctului deasemenea trimit o cu- nună pe coșciugul celui, a cărui încetare din viață cu toții o deplângem.

Causa română și antisemiții.

„Deutsches Volksblatt” dela 7 Iu- nie (foaia de seară), răspunde energic la articoli și corespondențe afară din cale insultătoare, ce apar în foile jidano-ma- ghiare, în primul loc în „Pester Lloyd”, la adresa antisemiților din Viena.

Foaia vieneză sus pomenită, reprodu- cînd unele din aceste produse ovrești, scrie:

maghiare din Ungaria în lupta lor contra panmaghiarismului. Apoi care om cinstit și cuminte s'ar pute însufla pentru pretinsa libertate în Ungaria? „Grazer Tagespost“ vrea să înșele pe cetitorii sei, spunând că pârținirea Românilor din partea antisemitelor etc. isvorește numai „din aver-siunea clicei reacționare vieneze față cu caracterul progresistic al statului ungar“. Viena, zice „Grazer Tagespost“, „încearcă a disolva idea liberalismului prin antisemitism, ear' în Ungaria creștinii-sociali ațită pe Români și pe Slavi contra partidului liberal“. În sfârșit foaia jidovească din Graz nu se poate liniști din cauză, că Dr. Lueger, viitorul primar al Vienei, a fost numit membru onorific al Ligei române. Iar se tragem aici o mică paralelă. Români, cari cinstesc în Dr. Lueger un amic sincer al năsuințelor lor, sunt un popor credincios imperatului și patriotic. Dr. Richter și vestitul Noske (unul din corifeii jidano-liberali din Viena. Red. „Trib.“) au primit acum câteva zile pe un colaborator al lui „Eggetértés“, al cărui proprietar este fiul rebelului Kossuth și care a redactat în spiritul acestuia. Dr. Lueger spriginește un popor harnic în lupta sa desperată pentru naționalitate, pe când dñii Noske și Richter imploră pe Jidano-Maghiari de cea mai rea specie să le dea ajutor întru susținerea liberalismului. A pronunța aici judecată dreaptă, de sigur nimănui nu-i va fi greu“.

Revista politică.

(Procesul Turciei). M. S. Sultanul Abdul Hamid a crezut de cuviință să schimbe principala culisă de pe scena politică: a dat drum marelui seu Vizir Djevad Pașa înlocuindu-l prin Said Pașa, care a mai ocupat odată acest post în anii 1882—1885. După trei ani de vezirat a căzut în urma influențelor englezești, înlocuit fiind de un devotat al Englezilor, Kiamil Pașa, Ovreu, căruia acum patru ani a urmat în vezirat Djevad Pașa. Dacă acum vine la putere earăși omul care a fost trântit de Englezi ca dușman al lor, s'ar pute în primul moment conclue că schimbarea în persoana marelui vizir s'a făcut contra Engliterei, mai ales că Said Pașa trece drept ruso-fil, așa încât în cercurile politice din Constantinopol i-se zice și Saidov-pașa.

Deoarece însă în chestia armenească, Rusia, cel puțin guvernul ei, merge mână în mână cu Englezii, trebuie să fie altă pricină a schimbării așa de însemnate în politica Turciei, decât biruința influenței rusești asupra celei Englezești.

Cea mai plausibilă explicație a faptului ar fi de căutat în refuzul înaltei Porți dat la Memorandul despre reforme de introdus în Armenia al celor trei puteri. În urma urmelor, ori-cât ar tărgăni rezolvarea chestiunii guvernul turcesc în nepăsarea lui tradițională, Sultanul totuși vede că va trebui să cedeze cerințelor celor trei puteri. Și deoarece cu Djevad Pașa nu ar mai fi cu puțință pertractări, trebuia să vină altă persoană de încredere.

Într-aceea zările englezești aproape toate atacă pe Sultan în mod așa de vehement, și în expresiuni așa de aspre cum poate numai Rochefort din Paris sau „Adevărul“ din București știe să scrie contra suveranului unei țări.

În refuzul seu înalta Poartă se împotrivește mai ales unei controle din partea puterilor asupra întregii administrații în provinciile în cari se vor introduce reformele propuse.

Ziarele rusești, la început rezervate, acum se pronunță mai pe față, mai resolut contra Turciei; așa între altele „Novoie Vremia“ spune, că „o reorganizare deservită a administrației în acele ținuturi e absolut indispensabilă, ceea-ce însă nu se poate închipui fără de o controlă severă din partea puterilor“.

Proiectul de reforme prelat de reprezentanții celor 3 puteri e foarte lung, în motivarea celor 12 puncte propuse, al căror cuprins e următorul:

1. Reducerea eventuală a numărului vilaieturilor (districtelor).
2. Garanții pentru alegerea valilor (prefecților).
3. Amnestia pentru Armenii deja osândiți sau aflați în arest preventiv sub acuză.
4. Relnoarcerea în țară a Armenilor expatriați și expulsați.
5. Rezolvarea definitivă a proceselor intentate pentru crime și delicta contra legilor existente.
6. Cercetarea temnițelor și a situației întemnițaților.
7. Înființarea unei comisiuni de supraveghere pentru executarea reformelor din provincie.
8. Instalarea unui comitet permanent în Constantinopol.
9. Despăgubirea pentru pierderile ce le-au suferit Armenii, victimele întâmplărilor din Sassun, Talori etc.
10. Regularea afacerilor ce stau în legătură cu vre-o trecere dintr-o religie într-alta.
11. Menținerea și aplicarea strictă a drepturilor și privilegiilor concesse Armenilor.
12. Poziția Armenilor în celelalte vilaiete ale Turciei-asiatice.

Reformele acestea sunt de introdus în următoarele 6 vilaiete: Erzerum, Bitlis, Van, Sivas, Mamuret-ul-Aziz și Diarbekir.

(Proces de presă, intentat de un suveran). La timpul seu amintiserăm și noi de o broșură, apărută în Belgrad, sub titlul: „Munte-negru la sfârșitul veacului al nou-șprzecelea“, ce avea drept autor declarat un anumit Marko Bațcovic, emigrant munte-negrean în Sârbia și dascăl într-o comună din cercul Rudnik. Broșura atacă vehement pe principele Munte-negrului, Nikita, încercându-se a dovedi, că el conspiră cu radicalii sârbi la detronarea dinastiei Obrenovici. Din tot conținutul broșurii se putea vedea, că Bațcovic nu este autorul adevărat al ei, ci numai un Strohmann; ea atare cea mai mare bănuială a căzut asupra

multor potlogării și pungășii și se stabilise în Bosnia, de unde căuta a-și răsbuna asupra lui Nikita. Știind pe autorul adevărat al broșurii, principele Nikita a intentat prin mijlocire diplomatică, numitului dascăl Bațcovic proces de calumnie prin presă, crezând că doară se va descoperi adevăratul autor. La 6 Iunie s'a ținut în Belgrad pertractarea și Bațcovic a fost osândit la 150 franci amendă. Ceialaltă calumniați în broșură, anume fruntașii radicali nu l-au tras în judecată pe Bațcovic; pentru-ce, știu ei mai bine.

Pro domo.

Correspondentul nostru din București ne trimite următoarele:

Bătrânul ziar democrat „Românul“ publică în numărul seu de Sâmbăta trecută un fel de învinuire contra chipului cum v'e înform-z despre stările de lucruri de aici. Învinuirea se reduce la următoarele: că corespondențele mele sunt tendențioase, și totdeauna favorabile liberalilor, pe când „Tribuna“ ar trebui să nu se amestece în afacerile de partid, să nu facă politică militantă referitor la România, ci să pledeze numai și numai pentru chestia națională. Articolul „Românului“ este reproduc de bătrâna „Gazetă“ din Brașov, care numindu-l „o dojană meritată“, afirmă în virtutea lui, că eată, chiar liberalii reprobă această incorectă atitudine a mea și a „Tribunei“.

(„Gazeta“ cu intenție comite inexactitatea de a face din „Românul“ democrat un organ național-liberal).

Față cu atâtea cinsto ce mi-se face din partea celor mai bătrâne organe românești de publicitate, mă simțesc dator să mă legitimez și răspund deci următoarele:

Mai întâiu „Românului“:

Declar, că în adevăr nu mă pot desbăra de unele simpatii foarte pronunțate pentru partidul național-liberal din România. Și aceasta din două motive. a) Pentru-că am convingerea, că acest partid, care duce înainte tradițiile lui M. Cogălniceanu, C. A. Rosetti, a Brătienilor și a Goleștilor, face și în ziua de astăzi cea mai salutară și cea mai românească politică în Țeara-Românească. b) Pentru-că și în chestia națională tot partidul național-liberal mi-se pare că a pronunțat vederile cele mai românești și observă atitudinea cea mai corectă și mai corăspunzătoare direcției politice a partidului național român de peste munți.

Acesta este păcatul meu, îl recunosc. Îmi fac însă o rezervă: În acea parte a lucrării mele publicistice, care este menită să informeze publicul „Tribunei“ despre afacerile interne ale României, nu-mi pot da seama să fiu eșit vre-odată din rolul de simplu raportor. Mi-am dat va să zică și-mi voi da și în viitor toată silința, că să fiu cât se poate de obiectiv și de puțin influențat de mai sus pomenitele mele convingeri. Neg prin urmare că aș fi fost vre-odată tendențios, sau polemic, sau că aș fi pledat cauza vre-unui partid în socoteala a tuia. Dar se înțelege, că nu pot raporta lucrurile altfel decât așa cum eu le văd și dacă îmi-colo câte

dreptul meu ca să-mi spun părerea de gaze-tar independent. Ear' „Tribunei“ nu i-se poate contesta dreptul și datorința de a înregistra și evenimentele din România, după-cum o face cu toate țările din lume și după-cum fac toate foile de pretutindenea. Alta este aceasta și alta e chestia națională, care nu se pot confunda și n'au a face una cu alta.

Acesta este răspunsul meu pentru „Românul“, de a cărui bunăvoință altfel nu mă indoiesc.

Cât pentru „Gazeta“, de a cărei bunăvoință foarte mă indoiesc, ei îi contest dreptul de a-mi imputa ea mie parțialitate față cu partidele de aici. Și eată pentru-ce: Era odată și nu demult o „Gazetă“, care scria articoli foarte aspri contra șefului liberalilor și pune negru pe alb, că partidul național-liberal și-a pierdut ori-ce importanță în România și nu mai are nici un viitor. Cel-ce astfel de păreri a debutat, și-a pierdut dreptul de a-mi băga mie vină, că fac politică liberală. Acela cel mult mi-ar pute imputa, că pentru-ce nu fac politică guvernamentală!

De, nu fac, pentru-că și mie și „Tribunei“ ne dă mâna să nu facem. Pentru-că eu nu cunosc de loc drumul spre „Strada Diaconiselor“, ear' „Tribunei“ ziua de 1 Aprilie îi este o zi indiferentă ca toate zilele...

Și mai este un motiv pentru-că guvernele vin și se duc, ear' cine voește să facă totdeauna politică guvernamentală, pătește ca primarul din Abrud-sat la 1848, despre care dl I. Șt. Șulț spune umătoreea nostimă poveste: Pe când se bătea armia lui Hatvany cu Moții lui Iancu, primarul din Abrud-sat a luat cu sine o păreche de cioareci românești și alta de nădragi ungurești și trimițând un argat într'un virf de deal ca să-l vestească de acolo despre mersul și sfârșitul luptei, sta gata, ca să îmbrace sau cioarecii sau nădragii, după cum Românii sau Ungurii vor fi biruitori.

Când argatul striga că Ungurii dau năvală, bravul primar punea repede nădragii, ear' când argatul striga, că Românii resping pe Unguri, primarul, care ținea să nu strice cu cel maitare, scoate iute nădragii și pune ea' cioarecii. Dela o vreme, cum lupta se încălzia tot mai tare, argatul care vedea și pe primar și pe luptători, nu mai striga decât alternativ: „Nădragii, japăne!“ „Cioarecii, stăpăne!“

Impresia acestui voinicos primar mi-o fac oamenii aceia cari îi ved azi atât de conservatori și îi știu altă-dată atât de liberali...

Ear' noi cei dela „Tribuna“, care nu vom să pățim ca ei, vom sta pe lângă păreriile noastre, fără a întreba cine este la guvern și cine în opoziție.

Dacă „Gazeta“ mai poștește, vom mai sta și a doua oară de vorbă.

Din parte-ne adaugem numai atâtea la scrisorile corespondentului nostru:

Faptul că confrății nostri dela „Românul“, cu cari suntem de altfel și azi în cel mai bun raport — au avut altă părere în privința chestiilor despre care se trata în corespondența cu pricina, nu-l poate opri pe corespondentul nostru să nu ne relateze lucrurile așa cum el le vede.

Cât despre bucuria „Gazetei“ (hu-

grozav. Ar fi destul pentru aceasta să reproducem numai un singur articol din cei mulți, pe cari îi avem tăiați din foile partidului liberal, foi cari au desvilit activitatea în România a dlui Murășianu în chip cum la noi nu s'a desvilit încă. D'asemenea ar fi destul să publicăm o scrisoare ce am primit din Brăila, de unde vre-o 20 abonenți, câți mai avea „Gazeta“, au retrimis foia scriind directorului ei lucruri foarte neplăcute.

De ce nu i-am lăsa însă și d-lui Dr. A. Murășianu câte o mică bucurie, mai ales când această bucurie nu ne face nici cald, nici rece?!

Legile electorale în diferite țări ale Europei.

În Englitara, împreună cu Irlanda, alegerile sunt directe și egale. Alegător este fiecare proprietar de casă, sau cine plătește chiria de cel puțin 10 lire sterline, sau are diplomă dela vre-o universitate. Dreptul de alegător începe cu 21 ani împliniți.

În Franția există votul universal și egal. Alegerile sunt directe și se fac toate în aceeași zi. Alegător este fiecare cetățean în vîrstă de 21 ani, nepedepsit și neafându-se în concurs.

În Italia deasemenea alegerile sunt directe. Dreptul electoral este egal și aproape universal. Dreptul de alegător posedă fiecare cetățean de 21 de ani, care plătește 17½ lire de dare directă, sau care a absolvat patru clase elementare, sau știe binișor să scrie și să cetească, dar toți numai începând dela vîrstă de 30 ani.

În Dania alegerile se fac dreadingt; dreptul electoral este universal și egal. Alegător este fiecare cetățean nepedepsit, cu 21 ani împliniți; poate fi ales cel-cu o înălțime de 25 ani.

În Svedia decide despre dreptul electoral censul: cel-ce plătește cel puțin 800 coroane (1 coroa = 72 cr.) de dare asupra venitului; proprietarul fonciei în valoare de cel puțin 1000 coroane, în sfârșit arăndătorul unei moșii în valoare de 6000 coroane. Alegerile sunt directe în oraș, indirecte la sate.

Norvegia are asemenea sistem electoral ca și Svedia, decât că censul e mult mai scăzut, așa încât sistemul electoral al ei poate să se apropie de votul universal.

În Spania stă în vigoare de o vreme votul egal universal; alegerile sunt directe.

Deasemenea în Portugalia alegerile sunt directe, votul egal, deși nu universal. Alegător este fiecare funcționar și om, care are titluri academice, sau cine are vot egal de 100 milreis (cam 270 fl.).

În Belgia e introdus votul universal. Fiecare cetățean în vîrstă de 25 ani este alegător și are 1 vot; însurat sau văduv, cu copii legitimi, are 2 voturi; proprietarul unei case în valoare de 2000 franci și cel-cu un titlu academic, posedă 3 voturi. Mai mult decât 3 voturi nu poate avea nimeni. Alegerile se fac de-adreptul.

a) Legea referitoare la servitori trebuie reformată, ca servitorii să aibă asigurare în cas de morb, cât și viitorul familiilor.

b) Să fie mai bună îngrijire de moralitate și stările sanitare ale servitorilor și să fie așezați în locuințe corespunzătoare cât se poate tot viața familiară să aibă în cas de pedeapsă ori greșală proprietarul încă se fie ascultat.

Comisiunea agriculturală propune:

1. Ca societatea să fie reedificată prin asociația liberă, încât să aibă putere prin întemeiere de reuniuni economice.

2. În tot comitatul să se întemeieze reuniuni economice, unde până în prezent n'ar fi.

3. În minister să se formeze o secțiune întocmai cum este pentru afacerile silviculturale un resort, care va avea menirea a se ocupa numai cu chestiunile agricole.

4. În toate comunele să se întemeieze însoțiri rurale, cari să stea în cea mai strânsă legătură cu banca agricolă centrală, care va fi compusă din visteria statului.

La

Abonament lunar

pentru Iunie st. v.

— cu prețurile din capul foi —

invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

CRONICĂ

Sibiu, 11 Iunie n.

1. P. S. Sa metropolitul Dr. Victor Mihali a adresat clerului archidiecezei sale un circular, în care vestește intronizarea sa întru înaltă, trimițând binecuvântarea sa arhierească. Circularul se termină astfel: Grea este, iubitorilor în Christos frați, misiunea noastră, și mare e responsabilitatea înaintea lui Dumnezeu pentru sufletele încredințate arhipăstoriei noastre. Semnele de iubire, alipire și venerațiune, cari voi ni le-ați arătat, cu ocazia introducerii noastre în scaunul archiepiscopesc și metropolit, deșteaptă în noi înalta speranță, că voi ne veți ușura și misiunea și responsabilitatea aceea, împlinindu-vă cu zel apostolic toate părțile oficiului, cu care unul fiecare dintre voi este investit. În chipul acesta veți promova mărirea lui Dumnezeu, înfiorarea sfintei biserici și mărirea sufletelor credincioșilor din această archidieceză. Din partea noastră promitem și de astă dată, că cu ajutorul lui Dumnezeu, toate puterile noastre le vom întrebuiți în sensul sfintelor canoane, numai pentru binele sfintei biserici și dezvoltarea așezămintelor religioase și culturale, primite ca moștenire dela predecesorii noștri antecesorii, și ca să o putem face aceasta cu succesul dorit, cerem cu deplină încredere spriginul și conlucrarea promptă a întreg venerabilului cler. După cari, oftându-vă dela Dumnezeu darul ceresc spre tot ce este bun și mântuitor și împărțindu-vă din inimă binecuvântarea noastră arhierească, am rămas, Blaj, din sediunța consistorului plenei archidieceze (ținută la 27 Maiu n. binevoitor: Victor, arhiepiscop și metropolit.

Conferențe învățătoarești. Conferența învățătorilor din tractul Chișineului, a avut loc în 31 Maiu a. c. în comuna Curtici, sub prezidiul dlui învățător G. Mladin. După cețirea operatului dlui învățător Fl. Cioara și după critica necesară, a urmat constituirea biroului pe un nou period. Oficiantii, cu puțină schimbare, am rămas aceiași. Corospondentul nostru își exprimă dorința, ca pe viitor elaboreatele să se facă cu mai mare îngrijire. După conferență a urmat prânz comun.

— În zilele de 4 și 5 Iunie Reuniunea învățătoarească din giurul Gherlei, și-a ținut adunarea sa generală în Teure, sediul protopopesc. Ședințele Reuniunii au fost bine cercetate, de față fiind mai mulți preoți și câțiva inteligenți mirenii.

nobilă. Cu ocaziunea maiasă în comuna Ilimbav, care s'a ținut două zi de Rusaliu), au fost înțelese unele din giur, precum și stimatul Cordescu, fost director la liceul din București, același D. R. Cordescu, care înainte cu vre-o câteva săptămâni a dat bisericii din Fofeldea însemnata sumă de douăzeci mii coroane. Cu această ocaziune dl D. R. Cordescu a ținut de bine a-și mai mări lanțul d-sale de fapte nobile, dărând bisericii din comuna Ilimbav și bisericii din comuna Sasauș câte 200 fl. Cu adevărat frumoase fapte sevărește dl D. R. Cordescu, prin care își atrage stima și venerațiunea întregului neam românesc.

Hymen. Dl Dr. Eugen Bran, subjude reg. și d-șoara Amalia Simon, își anunță sârbară cununiei lor, ce se va celebra în 23 Iunie a. c. la 3 ore d. a. în biserica gr-cat. din Sângeorgiul-de-Câmpie.

— Dl August de Herbay, notar cercual în Vetzell și d-șoara Cornelia de Herbay din Pecica născ. Stoicoișcu și-au sârbarat cununia lor.

Boale de vite. În comuna Gerend, din comitatul Turda-Arieș, s'a constatat între oi casuri sporadice de inflamațiune de splină. În comuna Nagy-Borosnyo, comitatul Trei-

scaune, a fost stîrpit un cal mucos. Asemenea în comuna Csög din comitatul Sălăgiului, sînt 5 cai mucosi.

Din Ciclova-montană primim următoarele: În comuna noastră curat românească, am avut parte, să ni se ridice o școală de stat din grația nației „chemate a civiliza Orientală”. Luminătorul trimis aici, își dă toată silința, să merite încrederea celor ce l-au propus și ca dovadă servește și următorul fapt. La maiatul ținut în zilele trecute, a voit să deie importanța cuvenită tricolorului unguresc, ca astfel să atragă asupra atențiunea stăpînitorilor, cari apoi ca răsplătă, îl vor milui cu vre-un post de subinspector etc. Se apucă deci cu zile mai înainte și fabrică la cocarde și steaguri ungurești. Toate aceste lu ruri, care aveau să ridice prestigiul sîrbărit, le-a înecat apoi în școală și s'a culcat liniștit. Dimineața însă, când avea să plece la maiat, la cocarde și steaguri dacă ai de unde! Ușile încuiate, zăvoarele neatînse, dar steaguri nicăiere. Disparuseră toate, ca printr-o minune. Adio post gras! adio subinspectorat! — Toți Românii îl compătinesc.

Universitarii sîrbi. Universitarii din Belgrad, cari au fost relegați dela universitatea de acolo pentru demonstrațiunea din anul trecut, contra exministrului și profesorului Andra Georgievic, au fost acum agrați și vor fi admisi la examenele din estan. Georgievic voise atunci să se servească de revolver și numai circumspecțiunii studenților are să mulțumească, că nu a fost sfîrșit de popor.

Petrecere. Prînim invitare la Petrecerea de vară împreună cu joc, a studenților dela gimnaziul român din Brad, ce se va arangia Sămbătă în 15 Iunie n. 1895 în parcul Crișului la „Diliman”, eventual în hotelul „Central” din Brad. Venitul e destinat pentru „fondul elevilor morboși”. Întrarea: de persoană 1 coroa. Comitetul arangiator.

Un dascăl pîcătos. Vrednicul de osîndă dascăl I. Ivan din Giula-germană, e-ărăși s'a distins. În 8 l. c. com. adm. comitatens, în frunte cu vicispantul Fabry a vizitat școlile române din Giula, cu care ocaziune, învățătorii români din Giula au făcut cu elevii examenul ungurec. Învățătorul Ivan din Giula-germană și-a încoronat prostia cu o alta și mai gogoneată. Aume la întrebarea vicecomitelui, de știu copiii vre-o cântare, a dat semn și începe cu elevii cântarea: „Talpra magyar... A magyarok ismerék esküszük”. Nu mai facem nici un comentariu; faptul se comentează prin sine însuși. Tot cu această ocaziune, vicispantul contele Zichy, oprește pe dl D. Voniga, redactorul „Luminii”, de a intra în școală dascălului patriot I. Ivan, sub cuvînt, că nu e membru în comisie. Dl Voniga răspunde, că fiecare are drept a participa ca oaspe la un examen public și la cas extrem va uza de dreptul seu de ziarist. De altfel și dl vicispant și dînsul e numai oaspe. În sfîrșit după mult tîrziu, au trebuit să-l deie intrare dlui Voniga, care pentru atacul vicispantului îi va cere satisfacție.

Concertul orbilor anunțat pentru Joi în 13 l. c. se va da dela mîne, Mercuri în 12 Iunie în teatrul orașenesc. Asupra acestui concert atragem atențiunea P. T. cetitorilor noștri.

Preot binefăcător. Din Măgura ne scriu țeranii Samoilă Muntean și Nicolae Bodea, că acum după sf. Paști, fiind pomana de 6 săptămîni după reșosatul Ioan Dula, dl preot Ioachim Josan, a ținut la începutul mesei o vorbire foarte cumințe poporului adunat aci. Aume a zis între altele: „Oameni buni, binevoitori a asculta de aceste vorbe ale mele, și la Jidan să nu mergeți să cumpărați nimic, că sîraței de tot. Uitați-vă la alte popoare, cum îi păstrează averea câștigată cu multă strădanie, și luați seama, că în satul nostru n'a mai fost până acum Jidan de când e comuna! Feriți-vă să nu vă sîrațească!”... și tot în același înțeles a vorbit și cantorul, și e nădejde, că Jidanul nu va face mare „geșef” în sat! — Din parte-ne nu putem în destul ruga pe bunii Români să-l încuineze cât numai se poate casa și bolta ori căreia puturoasă, și să iee ce au de luat, dela creștini! Căci Jidanii pun capul averilor noastre!

(„F. Pop.”)

Un bătrîn bun. Din Copru ni se scrie: Ioan Istrati, om de 70 ani, e un poporean de toată cinstea în comuna noastră. În 20 ani a fost jude comunal, și s'a purtat foarte bine întru împlinirea slujbei sale. Acum de 16 ani s'a lăsat de primărie, și de atunci în mai multe rînduri a făcut bisericii noastre frumoase daruri. Acum de curînd a luat un „Mineiu” în preț de 30 fl., a ridicat o cruce frumoasă înaintea bisericii în preț de 25 fl., a cumpărat un „Molitelnic” în preț de 2 fl., un prapor în preț de 10 fl., două patrafire în preț de 14 fl. Ține „Foia Poporului” și „Gazeta Transilvaniei”, și Dimineața și în sîrbători se string la dînsul mai mulți poporeni, și le împarte foi de cetit. În timp de lipsă ajută și pe oamenii mai săraci cu bucate și cu bani, și alte bunătăți le face, toate în cinste! Așa un suflet bun de creștin rar se află! Fie-l spre cînte și laudă bunului bătrîn!

(„F. Pop.”)

Rectificare. În primul articol de Joi nr. 117 al foi noastre, s'au strecurat unele greșeli. Anume: nu Miksa Elek, ci Miksa Imre îl chiamă pe eroul din chestiune și nu e de loc din Lușă-Hădărau, ci din Hădărau de lângă Grind, comuna românească gr-cat, ceea ce prin aceasta rectificăm.

VARIETAȚI.

(Lui Alexies György.) Un tînr țeran, cetitor al „Foi Poporului”, în mîna căruia a căzut, se vede, din întîmplare și vre-un umăr din foia renegatului Alexies György din Pesta, s'a „încăntat” atît de mult de ea, că de loc i-a făcut o „poesie”. O dăm în cele de mai jos. Și fiindcă Alexie George stă în slujba Ungurilor, tînrul țeran i-a tradus și numele pe ungurește. Alexă cel românesc sună ungurește „Elek”, și George — György, sau mai cocișeste — „Gyuri”, de aci „Elek Gyuri” în poezie. Același tînr ne trimisese mai nainte și niște doine naționale, care pentru atacurile lor prea pe față, nu le-am publicat, — de aci e a se înțelege titula acestei mai nouă lucrări a d-sale. Eată-o:

Mă mai arăt cu un vers!

Foaie verde iarbă rea
Elek Gyuri din Pesta,
Șterge-te pe la mustați
Că de foaia ta ni-e greață!
Foaia lui Elek Gyuri
S'o cetească Unguri!
Românii vor să cetească
Foaia lor cea românească!
Nu ne trebe foi de stat
Făcute de-un renegat!

(Din „F. Pop.”)

Nicolae Vasiliu.
june econ. în Blăjel.

(Paseri dîntuitoare). Darul de a cînta este dat multor specii de paseri: că există însă și o specie de paseri, care cunosc arta de a dansa, desigur este mai puțin cunoscut. Paserea înzestrată cu acest dar curios trăiește în Guyana și Brazilia-de-Nord și se cheamă „Găinuș de stîncă” (Rupicola crocea, rupicola elegans) ale cărei pene Indianii le întrebuițază ca podăbă. Are coloare roșie închisă, aripelile și șunt brune-negrii și pe cap are o creastă pompoasă de pene, care se întinde până la virful ciocului. Pofta de a dansa se manifestă mai ales la bărbătuși pe timpul împăcherii. Un călător a observat apariția aceasta curioasă și o descrie în modul următor:

„În călătoria mea în giurul lacului Amucu, partea sudică dela British-Guyana, m'e făcu atent călăuză asupra unui loc mic gol, situat în mijlocul unei vegetațiuni bogate. Pămîntul era în acel loc ras, ca și-cînd mîni omenești ar fi curățit toată earba de pe el. La întrebarea mea călăuză îmi spuse că aici este un loc de dans al paserilor Rupicola, pe care de curînd l-au părăsit, spăriate de apropierea noastră. Ne ascuserăm cu băgare de seamă în tîușul din apropiere, sperînd că societatea de dans e-ărăși se va întoarce și-și va continua petrecerea. Și în adevăr, după cîteva minute începurăm a auzi tonurile pisucitoare curioase ale Rupicolei.

„Una după alta se apropiară în sbor paserile mici, drăgălaşe, lucitoare, și se postară în cerc în giurul locului de dans, sau pe ramurile tîușelor din apropiere. Apoi unul dintre bărbătuși sări în mijloc, începînd a da din aripi, își ridică capul și se invită într'un cerc. Încuiniară apoi de cîteva-ori locul de dansat, scormonind cu piciorușele pămîntul. Toată această procedură era însoțită de un mers plăcut saltînd. Celelalte paserile stăteau în timpul acesta nemișcate și formau ceața spectatorilor.

„În fine se părea, că paserea dansatoare e ostentă, dădînd un ton curios răgușit dela sine, prin care anunță sfîrșitul produțiunii sale, se retrase și un alt bărbătuș îi ocupa locul. Astfel se produsă trei deodată, și fiecare se retrăgea cu fală de pe „s enă”. Voi să-și înceapă produțiunea al patrulea dansator, cînd paserile se spăriară de o ramură, pe care până atunci o apăsai cu mîna în jos, ca să le văd mai bine, și pe care acum o scăpai din mîna într'un moment, toată societatea dispărî. Numărasăm în total 18 bărbătuși și 3 femeiește.”

MAI NOU.

Domnii învățători Teodor Necșa, Erenie Roman și Nicolae Secărea, precum și dl uotar Toma Nedelcu, toți din Tălmăcel, au fost citați pe ziua de astăzi la judele investigator Gödri Sándor, care a luat cu dînsii protocol în aceeași cauză, pentru care fuseseră investigați cu 3 zile mai nainte dnii Dr. Șpan și Victor Tordășianu. Sînt învinuiți, că cu ocaziunea ținerii „Reuniunii agricole” în Tălmăcel, ar fi agitat contra „integrității statului”, cîntînd „Deșteaptă-te Române” și ținînd toast „daco-româniste”.

Bibliografie.

„Biblioteca pentru toți”. Sub acest titlu dl librar Carol Müller din București a scos deja al 7-lea volum al folositoarei sale întreprinderi literare.

Acest volum e consacrat augustei autoare Carmen Sylva, din peana căreia se dau în bune traduceri (din nemțește) mai multe nuvele, adunate sub titlul „De prin veacuri”.

Volumul costă 30 bani. Se poate comanda la Institutul Tipografic, Sibiu.

La librăria Institutul Tipografic T. L. Albin, Sibiu, strada Măcelarilor nr. 21, se află de vînzare următoarele noutăți musicale:

Ai plîns și tu v'odată? Romanță pentru voce și piano de Ernest I. Alexandrescu fl. —.50
Nu înțeleg. De E. I. Alexandrescu —.50
Pictorilor! De E. I. Alexandrescu —.50
Un fir electric. De E. I. Alexandrescu —.75
L'Affection. Polca franceză p. piano de C. D. Belortu —.50
De Braila à Gènes. Galop pentru piano de C. D. Belortu —.50
Sîrba Bucureștilor, pentru piano de Ioan D. Burlan —.50
Sîrba Bucureștilor, pentru voce și piano de Ioan D. Burlan —.50
Didi. Polca mazuza pentru piano de Ioan D. Burlan —.75
Isvorul. Romanță pentru voce și piano de Dimitrie St. Cristide —.50
Liniste. Vals pentru piano de Di-Cirillo —.50
Am plîns. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo —.75
Singurătatea. Romanță pentru voce și piano de Alphonse Cirillo —.75
Claire. Polca pentru piano de Alph. N. Ochialbi —.25
Institutele-Unite. Vals pentru piano de Carol Decker 1.—
Sîrba Bucureștilor, pentru piano de Const. Dimitrescu —.50
Sîrba mirilor. De C. Dimitrescu —.50
Iubileul. Marș de Gh. Fotino —.75
Surorile. Hora de Gh. Fotino —.50
Elisa. Polca franceză de G. Ionescu —.50
Zéphir. Polca mazuza de G. Ionescu —.75
Souvenir de Zürich. Polca mazuza de Anton Kneisel —.50
Pas de quatre original. De Mayer Lutz —.50
Gavotte de la Princesse „Marie”. De Michel Margaritescu —.75
Les beaux yeux. Valse pentru piano de Mathilde Mironescu 1.—
Țerănceuța. Cîntec popular pentru voce și piano de Costache Moianu —.50
Hora înfrîntirii, pentru piano de P. G. Nițescu —.75

Prețul mărfurilor.

Plăta din Sibiu. Dela 11 Iunie nou.
Grâu frumos hect. fl. 5.40 până 6.—; grâu mestec hect. fl. 4.50 până 5.10; sîcără hect. fl. 4.20 până 4.60; orz hect. 4.50 până 4.80; ovēs hect. fl. 2.50 până 3.—; cucuruz hect. fl. 5.40 până 5.80; mîlaiu hect. fl. 4.50 până 5.—; cartofi hect. fl. 1.40 până 1.60; sîmîntă de cîneapă hect. fl. 4.— până 4.50; mazere hect. fl. 7.— până 7.50; linte hect. 8.— până 8.50; fasole hect. fl. 6.50 până 7.—; pîsat de grâu 100 chilo fl. 13.80 până 14.60; fînă nr. 1 10 Ochilo fl. 13.—; fînă nr. 2 100 chilo fl. 12.— fînă nr. 3 100 chilo fl. 10.—; slănină 100 chilo fl. 52.— până 58.—; unsoare de porc 100 chilo fl. 54.— până 56.—; sîu brut 100 chilo fl. 18.— până 22.—; sîu de lumini 100 chilo fl. 33.— până 34.—; lumini turnate de sîu 100 chilo fl. 38.— până 40.—; sîpun 100 chilo fl. 20.— până 30.—; fîn 100 chilo fl. 3.80 până 4.—; cîneapă 100 chilo fl. 34.— până 35.—; lemne de foc uscate metr. cubic fl. 3.— până 3.25; spirit p. 100 L. % fl. 55.— până 58.—; carne de vită chilo 50 până 60 cr.; carne de vițel chilo 36 până 48 cr.; carne de porc chilo 46 până 50 cr.; carne de oaie chilo — până — cr.; ouă 10 cu 18 până 20 cr,

Călimdarul zilei.

31 Maiu (12 Iunie) 1895.

Italian: S. Apost. Emin.
Gregorian: Ioan fă.
Soarele: răsare 4.13 apune 7.40 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 11 Iunie. n. 12 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 127.1)	Diferența din prezidiu	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
724.8	-0.8	- 16.4	+25.2 — 8.7	80

Din țeară 10 Iunie n. 7 ore dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura după Celsius	Vîntul direcția	tîră
Budapesta . . .	764	+ 15.9	NV	3
Sătmar . . .	761	+ 16.1	—	—
Cluj . . .	761	+ 15.0	—	—
Orșova . . .	—	+ —	—	—
Arad . . .	761	+ 14.4	V	3
Panciova . . .	761	+ 15.0	NO	2

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 4 Iunie n. 1895.

Săminte		Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo
		dela	până	dela	până
Grâu					
Bănățeneș nou		75		76	
Grâu dela Tisa		75		76	
Grâu „ Pesta		75		76	
Grâu de Alba Reg.		75		76	
„ „ Bacfa		75		76	
Grâu ung. de Nord		75		76	
Săminte, vechi ori noue		Soiul	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
				dela	până
Săcară			70—72	6.35	6.4
Orz		de nutreț	60—62	6.	6.21
„		de vinars	62—64	6.30	6.6
„		de bere	64—66	—	—
Ovės		—	39—41	—	—
Cucuruz (porumb)		bănăț.	75	6.75	6.8
„		de alt soi	75	6.70	6.75
Meiu		—	—	—	—
Hrișcă		—	—	6.—	6.80
Mărafă pe anan.	Grâu	Sept.-Oct.	7.51	7.53	
	„Cucuruz	Mart.-Apr.	—	—	
	„	Maiu-Iun.	6.41	6.43	
	„Ovės	Iulie-Aug.	6.54	6.56	
	„	Mart.-Apr. Oct.	—	—	
Produse diverse		Soiul	Curenți		
			dela	până	
Prețurile 100 chilograme.	Sēm. de trif.	Lucernă ungurească	35.—	40.—	
	„	roșie	55.50	60.—	
	Oleu de rap.	rafinat	—	—	
	Uns. de porc	dela Pesta	33.—	54.—	
	„	dela țeară	—	—	
	Slănină	svîntă	—	—	
	„	afumată	50.—	51.—	
	Sēu	—	—	—	
	Prune	—	—	—	
	Lietar	slavon, nou	18.75	14.25	
	„	bănățeneș	17.—	17.50	
	Miere	brută	—	—	
	„	galbînă străcurată	—	—	
	Ceară	de Rosenau	—	—	
Spirit	brut	—	—		
„	Drojdiițe de spirit	—	—		

Cursul pieții din Sibiu.

Din 5 Iunie n. 1895.

Hîrtie-monetă română Camp. 9.56 vînd. 9.62
Lire turcești „ 10.81 „ 10.91
Imperial „ 9.80 „ 9.90
Ruble rusești „ 1.30 „ 1.81 1/2

Bursa din Budapesta.

Din 4 Iunie n. 1895.

Renta de aur ung. 6% 123.25
„ de aur ung. 4% 99.—
„ ung. val. cor. 4% 126.50
Imprumutul căilor ferate ung. 126.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 124.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 103.50
Bonuri rurale ung. 98.25
„ croate-slavone 98.75
Obligațiunile desp. regalilor 101.25
Imprumut cu premiu ung. 153.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 148.50
Renta de hîrtie austriacă 101.25
„ de argint austriacă 101.25
„ de aur austriacă 123.—
Losurile austriece din 1860 1075.—
Acțiunile băncii austro-ungare 1075.—
„ de credit ung. 466.—
„ de credit aust. 400.25
Scrișuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina” 100.75
Argintul 5.74
Galben împărătești 9.63
Napoleon-d'ori 59.60
Mărci 100 imp. germane 122.—
Londra 10 Livers sterlingi 122.—

Bursa de Viena.

Din 4 Iunie n. 1895.

Renta de aur ung. 6% 123.25
„ „ „ 4% 99.10
Renta ung. v. c. 4% 126.50
Imprumutul căilor ferate ung. 126.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 125.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 103.35
Bonuri rurale ung. 98.40
„ croate-slavone 98.40
Imprumut cu premiu ung. 158.0
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 148.50
Renta de hîrtie austriacă 101.45
„ de argint austriacă 101.35
„ de aur austriacă 122.75
Losuri austriece din 1860 1075.—
Acțiunile băncii austro-ungare 466.—
„ de credit ung. 400.25
„ de credit aust. 400.25
Argintul 5.68
Galben împărătești 9.63
Napoleon d'ori 59.62
Mărci 100 imp

1895-9898 număr.
alisp.

[1992] 1-2

1895-9725 număr.
alisp.

[1962] 2-2

Pályázati hirdetmény.

Szászsebes r. t. városnál üresedésbe jött, 600 frt. évi fizetéssel javadalmazott rendőri irnoki állásra pályázatot nyitok.

Felszolitom mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy születési bizonyítványon és minősítésüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket folyó hó 21 bezárólag nálam nyújtsák be.

Nagy-Szeben 1895. június hó 9-én.

Reissenberger,
alispán.

Pályázati hirdetmény.

Szászsebes r. t. városnál üresedésbe jött, 1000 frt. fizetéssel javadalmazott főjegyzői állásra pályázatot nyitok.

Felszolitom mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy születési bizonyítványon és minősítésüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket folyó hó 21-ig bezárólag nálam nyújtsák be.

Nagyszeben 1895. évi június hó 7-én.

Reissenberger,
alispán.

AVIS!

Aktionarii „Doinei”, institut de credit, societate pe acții în Câmpeni, se provoacă prin aceasta de a plăti cel mult până în

30 Iunie a. c. st. n.

20% din suma nominală a acțiunilor subscrise sau cu alte cuvinte 10 fl. v. a. după fiecare acție.

Câmpeni, în 5 Iunie 1895.

Direcțiunea.

INSTITUT TIPOGRAFIC în SIBIU.

A doua edițiune

din

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

Institutul Tipografic în Sibiu

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Păpărușă Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Némecová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.

16. **Din bătăni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Genușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 2 cr. sau 4 bani.
22. **Soapăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Graului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgarăcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Museu-impărat.** Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.

32. **Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanu”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba Iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Poșacul bun de inimă.** Comedia în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 16 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Eusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițașu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

W. Libkowitz & Comp., Viena, I., Seilerstätte 17, Agram, Illica 30.

Bicicle Libkowitz, Brennabor și de ale fabricii de arme

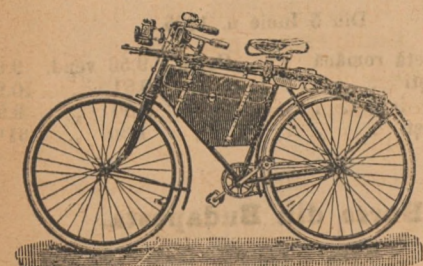
En gros. — En détail.

Pe bicicletele cumpărate dela noi se pot câștiga la noi

206 premii

în valoare de

21.155 coroane



Roate pneumatice à fl. 1.20. — Instrucțiune gratis.

Venzători și reprezentanți se caută pretutindeni.

Prețuri curente gratis și franco.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1895.

Budapesta—Predeal									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
10.00	8.05	3.15	5.45	9.15	pl. Viena	3.00	1.55	1.55	7.20
8.30	2.15	6.52	5.45	9.15	Budapesta	5.45	7.25	7.00	6.20
11.21	4.16	9.02	11.12	12.48	Szolnok	2.29	5.28	3.37	11.44
1.33	5.48	11.33	12.48	12.48	P. Ladány	12.05	3.46	1.19	10.03
3.42	7.08	1.48	2.12	2.12	Oradea-mare	2.56	11.04	8.43	11.32
3.58	7.15	2.06	2.20	2.20	pl.	2.19	10.44	8.38	11.17
4.48	7.43	3.03	2.50	2.50	Mex3-Telagd	1.52	10.07	8.11	10.42
5.00	8.18	3.45	3.26	3.26	Rév	1.26	9.30	7.46	10.08
5.43		Tren mixt	4.06		Bratca		9.10		9.50
6.32	9.07	2.52	4.53	4.17	Ciucia	5.40	12.47	8.32	7.08
7.16	9.37	3.51	5.32	4.50	Huiedin	4.52	12.17	7.54	6.39
8.07		5.05	6.24		Ghirbău	2.55	6.54		7.37
8.34	10.37	6.14	6.59	5.55	pl.	2.00	6.14	5.25	7.00
8.49	11.10		8.40	6.11	pl.	10.45	5.45	4.48	6.45
9.06	11.32		9.08	6.27			5.18	4.28	6.27
10.12	12.50		10.40	7.27	Apabida	9.24	3.53	3.00	5.21
10.40	1.25		11.25	7.50	Ghiris	8.74	3.06	2.20	4.47
10.58	1.43		11.54		Cucerdea		2.48	2.00	4.31
11.07	1.52		12.04		Uioara	2.40	1.51	4.24	
11.31	2.18		12.34	8.17	Vintul-de-sus	8.28	2.11	1.28	4.03
11.48	2.40		1.00	8.38	Aid	8.06	1.45	12.54	3.42
12.25			1.40	8.38	pl.	7.59	1.10		2.49
12.52			2.17		Teiuș		12.39		2.24
1.06			2.35	9.09	pl.	7.30	12.24		2.10
1.37			3.14		Crăciunel		11.48		1.68
1.52			3.34	9.42	Blaj	6.56	11.29		1.18
2.13			3.49	9.44	Micăsasa	6.54	11.14		1.01
2.32			4.11	9.59	pl.	6.41	10.55		12.46
3.01			4.48	10.22	Medias	6.20	10.21		12.16
3.40			5.27	10.51	Elisabetopol	5.53	9.42		11.39
4.03			6.10	11.12	Sighisoara	5.38	9.13		11.17
5.34			7.50	12.26	Hasfalcu	4.27	7.45		10.02
6.12			8.30	12.53	Homorod	3.53	7.02		9.22
6.41			9.03	1.13	Agostonfalva	3.37	6.56		8.57
7.16			9.38	1.34	Apatia	3.16	6.58		8.28
8.00			10.25	2.09	Feldioara	2.45	6.08		7.43
			11.00	2.19	pl.	7.01	2.15		9.08
			12.26	3.01	Brașov	6.00	1.42		8.28
			1.11	3.31	Timiș	5.11	1.12		8.01
			8.30	2.30	Predeal		8.35		3.15
					pl.				

Murăș-Ludoș—Bistrița									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
4.00	9.10	4.20	6.46	7.21	Murăș-Ludoș	6.46	7.21		
6.48	12.41		6.40	9.40	Tagu-Budatelic		6.40	9.40	
9.59	4.55		1.16	5.55	Bistrița		1.16	5.55	
Sibiu—Cisnădie									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
5.30	1.36	7.40	7.10	3.16	Sibiu	7.10	3.16	7.40	9.20
6.06	2.12	8.16	6.36	2.42	Cisnădie	6.36	2.42	8.16	8.46
Budapesta, gara de vest — Rușava — Veresrova									
Orient. Express	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
8.38	11.00	9.00	9.35	4.00	pl. Viena	3.00	5.50	7.20	7.07
Vineri					Budapesta	6.30	10.10	2.40	1.25
1.30	8.30	2.30	7.25	10.25	pl.	4.10	8.10	12.11	9.00
10.30	3.46	9.52	11.40	10.40	Czegied	4.04	7.58	12.06	6.25
10.40	3.51	10.07	11.46	10.40	pl.	12.66	10.57	10.00	
4.43	1.47	5.53	1.32	1.50	pl.	12.38	10.51	9.58	7.38
4.49	2.09	5.59	2.15		pl.	9.25	9.01	7.50	4.10
6.33	5.31	8.02	5.49		pl.	8.09	7.14	8.55	7.42
		8.1	7.15		pl.	7.00	6.03	6.56	
6.47		8.56	8.19		pl.	6.21	5.20	6.28	
		9.29	9.01		pl.	3.15	4.15	5.59	
		10.29	10.32		pl.	4.11		4.40	
		11.19	11.44		pl.	2.50		3.21	
		12.59			pl.	2.37		3.08	
11.05		12.30	1.09		pl.	2.21		2.51	
		12.41	1.21		pl.	2.00	4.10	2.19	
11.31		12.56	1.38		pl.	12.59	3.50	2.10	
11.37		1.11	2.39		pl.	12.50	3.40	2.10	
11.45		1.20	2.39		pl.	11.25	7.00	5.50	
10.55		11.40	6.25		pl.				
Budapesta—Arad—Temes									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
8.05	1.55	10.00	pl. Viena	3.00	7.20	1.10	6.10		
3.10	10.56	3.49	Budapesta	4.14	11.19	2.53	9.30	10.58	
9.10	3.55	6.52	Szolnok	11.20	8.18	9.40	5.15	3.56	
2.30	4.30	7.02	Arad	10.50	8.08	8.55		6.59	
2.44	4.42	6.46	Glogova	10.38		8.43		6.46	
3.14	5.04	7.06	Győrök	10.15		8.19		6.17	
3.31	5.15	7.17	Pauls	10.02		8.06		6.01	
3.58	5.33	7.47	Radna-Lipova	9.49	7.28	7.53		5.45	
4.30	5.57	7.57	Conop	9.19		7.22		5.07	
4.50	6.13	8.13	Bérsava	9.02		7.05		4.49	
5.40	6.58	8.48	Soborsin	8.20	6.24	6.23		4.00	
	7.26	9.07	Zam	7.45	6.8	5.6			
	7.52	9.48	Gurasada	7.17		5.16			
	8.08	9.31	Ilia	7.06	3.45	5.05	Tren mixt		
	8.26	10.22	Ranicea	6.44		4.89			
	8.52	9.57	Deva	6.20	5.19	4.14	10.52		
	9.06	10.08	Simeria (Piski)	6.08	5.07	3.87	10.33		
	9.52	10.37	Orăștie	5.09	4.39	3.17	9.51		
	10.16	12.06	Jibot	4.44		2.74	9.27		
	10.40	12.30	Vintul-de-jos	4.22		2.31	9.03		
	10.54	11.17	Alba-Iulia	4.04	3.58	2.13	8.47		
	11.30	11.40		3.10	3.38	1.35	8.11	8.55	
Gopșa-mică—Sibiu—Avrig—Făgăraș									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
2.20	4.45	11.34	7.10	pl. Gopșa-mică	3.00	9.34	3.39	6.20	12.35
3.57	6.35	1.03	8.50	Avrig	8.11	2.01	5.11		11.01
4.19	7.01	1.25	9.15	Sos.	7.44	1.31	4.44		10.30
4.36		1.46		pl.	6.02				8.33
6.16		3.31		Sos.	3.28				6.54
8.42		6.08		Sos. Făgăraș					4.06
Guerdea—Oșorheiu—Băgh-săș									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
2.23	8.10	3.11	8.59	pl. Guerdea	7.41	2.36	8.31	1.18	
3.14	8.51	3.52	9.40	Lădău	7.03	1.56	7.43	12.32	
5.07	10.27	5.26	11.11	Oșorheiu	5.30	12.26	5.50	10.35	
5.40	10.42	5.36		pl.	9.29	5.04			
7.19	12.21	7.19		Sos. Băgh-săș	7.49	3.25			
Ghiris—Turda									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
7.33	11.00	4.00	10.19	pl. Ghiris	5.10	10.30	3.30	9.19	
7.53	11.20	4.20	10.39	Turda	4.50	10.10	3.10	8.52	
Sighisoara—Odorheiu									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
3.22	11.08			Sighisoara	9.51	5.32			
6.20	1.59			Odorheiu	7.15	3.00			
Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
6.10	11.27	4.20	11.00	pl. Simeria	4.25	10.35	3.24		
7.31	12.48	6.03	12.45	Hajeg	2.59	9.05			
9.55	3.40	9.05	4.30	pl.	12.00	6.10			
10.20	4.05		5.15	Petroșeni	3.38				
11.3	5.10		6.20	Vulcan	7.4				
11.55	5.30		6.4	Sos. Lupeni	7.15				
Simeria (Piski)—Hunedoara									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
6.15	11.35	4.25	10.23	pl. Simeria	4.50	10.25	3.10	8.00	
6.38	11.54	4.48	10.46	Cerna	4.34	10.05	2.54	8.00	
7.13	12.20	5.23	11.12	Hunedoara	4.10	9.38	2.30	7.00	
Brașov—Zernesci									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
8.36	4.55	9.15	7.36	1.29	pl. Brașov	7.36	1.29	5.31	
10.23	6.36	1.25	6.06	12.05	Zernesci	6.06	12.05	7.20	
Brașov—Chezdi—Oșorheiu									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
5.20	8.50	3.05	pl. Brașov	3.20	1.46	7.12			
5.53	9.33	3.48	Prejmer	7.42	1.16	6.34			
6.45	10.49	5.14	Sepsi-S-Georgia	6.36	12.25	5.28			
8.08	12.48	7.08	Covasna	4.55	11.08	3.43			
8.45	1.37	7.54	Sos. Chezdi-Oșorheiu	4.00	10.25	2.37			
Arad—Timișoara									
Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane	Tren de accelerat	Tren de persoane
6.20	11.30	5.00	pl. Arad	10.48	3.44	10.55			
7.08	12.47	6.14	Vinga	9.42	2.40	10.11			
8.00	1.05	7.38	Timișoara	8.20	1.00	9.10			

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiunilor sînt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta sînt a se ceti de jos în sus.